



KINNEAR'S MILLS

**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal
tenue à la salle municipale,
120, rue des Églises, Kinnear's Mills,
le lundi 6 juin 2016 à 20 heures**

La séance est présidée par le maire, M. Paul Vachon

Présents : Mesdames Céline Landry, Michelle Pageau et Messieurs Michel Breton, Patrice Nadeau et Carl Dubois.

Absent : Monsieur James Allan

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Mme Claudette Perreault, agit à titre de secrétaire de la séance.

2016-099 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire ouvre la séance à 20 h 00 en souhaitant la bienvenue aux personnes présentes.

2016-100 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter l'ordre du jour de la séance en laissant le point *Divers* ouvert à tout autre sujet de discussion.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption du procès-verbal de la dernière séance;
4. Sûreté du Québec - premier versement;
5. Feux clignotants;
6. Préposé à la tonte de la pelouse;
7. Formation pour la directrice générale;
8. Formation pour le maire;
9. Corporation informatique Bellechasse : utilisation et installation du module de transmission électronique des relevés 24;
10. Renouvellement d'entente de services aux sinistrés – Croix-Rouge Canadienne – division du Québec;
11. Berce du caucase;
12. Fermeture du bureau durant la saison estivale;
13. Chapiteau ;
14. Soumission pour travaux de pavage des rues du Foyer et des Fondateurs ;
15. PIIA en patrimoine;
16. Adoption du règlement numéro 477 visant à modifier le règlement numéro 275 concernant la création d'un fonds de roulement;
17. Appui à la demande de Monsieur Richard Dubois à la CPTAQ;
18. Transfert d'une partie de terrain appartenant à la municipalité de Kinnear's Mills pour une autre partie de terrain appartenant à Monsieur Normand Gingras;
19. Campagne Pancanadienne en faveur de l'emballage neutre et standardisé des produits du tabac.



KINNEAR'S MILLS

**Procès-verbaux des séances du conseil municipal
de Kinnear's Mills,
MRC des Appalaches (Québec)**

20. Engagement d'un coordonnateur(trice) en loisirs, culture et développement touristique;
21. Correspondance;
22. Comptes du mois;
23. Période de questions;
24. Divers;
25. Levée de la séance.

2016-101 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE

ATTENDU QUE tous les membres de ce conseil ont reçu une copie du procès-verbal, au moins 48 heures avant la tenue des présentes;

EN CONSÉQUENCE, il est résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter tel quel le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2016.

2016-102 SÛRETÉ DU QUÉBEC – PREMIER VERSEMENT

Il est résolu à l'unanimité des conseillers d'émettre le premier versement pour les services de la Sûreté du Québec au Ministre des Finances pour la somme de 20 798 \$.

2016-103 FEUX CLIGNOTANTS

Il est résolu à l'unanimité des conseillers de faire installer 2 panneaux clignotants Maximum 50 KM au coût de 2 930 \$ plus taxes chacun.

2016-104 PRÉPOSÉ À LA TONTE DE LA PELOUSE

Il est résolu à l'unanimité d'engager Jean-Pierre Turgeon comme préposé à la tonte de la pelouse des terrains appartenant à la municipalité et aider le journalier en chef pour divers travaux. Le salaire² de base est fixé par le conseil municipal.

² Un document renferme les salaires horaires des employés étant donné qu'ils sont de nature confidentielle.

2016-105 FORMATION POUR LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Il est résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la directrice générale à s'inscrire aux quatre ateliers donnés par Nancy Cameron de Cameron Ressources humaines à la MRC des Appalaches.

- 1- « La loi sur les normes du travail »;
- 2- « Optimisez vos activités de recrutement tout en développant votre marque employeur! »;
- 3- La communication et l'encadrement des employés, pour une meilleure ambiance au travail »;



KINNEAR'S MILLS

**Procès-verbaux des séances du conseil municipal
de Kinnear's Mills,
MRC des Appalaches (Québec)**

- 4- L'Évaluation de la contribution des employés, une activité essentielle à la performance et à la mobilisation des membres de votre équipe! ».

Les frais d'inscription de 135 \$ pour chaque atelier ainsi que les frais de déplacement seront payés par la municipalité.

2016-106 FORMATION POUR LE MAIRE

Il est résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le maire à s'inscrire aux quatre ateliers donnés par Nancy Cameron de Cameron Ressources humaines à la MRC des Appalaches.

- 5- « La loi sur les normes du travail »;
6- « Optimisez vos activités de recrutement tout en développant votre marque employeur! »;
7- La communication et l'encadrement des employés, pour une meilleure ambiance au travail »;
8- L'Évaluation de la contribution des employés, une activité essentielle à la performance et à la mobilisation des membres de votre équipe! ».

Les frais d'inscription de 135 \$ pour chaque atelier seront payés par la municipalité.

**2016-107 CORPORATION INFORMATIQUE BELLECHASSE : UTILISATION ET
INSTALLATION DU MODULE DE TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DES
RELEVÉS 24**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers d'acheter le module de transmission électronique des feuillets Relevés 24 pour l'entité des Loisirs. Au coût de 295 \$ plus taxes.

**2016-108 RENOUVELLEMENT D'ENTENTE DE SERVICES AUX SINISTRÉS –
CROIX-ROUGE CANADIENNE – DIVISION DU QUÉBEC**

Il est résolu à l'unanimité des conseillers de renouveler l'entente de services aux sinistrés avec la Croix-Rouge canadienne – Division du Québec en leur versant une contribution annuelle de 150 \$.

2016-109 BERCE DU CAUCASE

Il est résolu à l'unanimité des conseillers que Monsieur Jean-Marc Trépanier effectue le suivi pour l'enlèvement de la berce du caucase dans la municipalité de Kinnear's Mills.

2016-110 FERMETURE DU BUREAU DURANT LA SAISON ESTIVALE

Il est résolu à l'unanimité des conseillers de fermer le bureau municipal durant la période des vacances, soit du 18 juillet au 29 juillet 2016.



KINNEAR'S MILLS

Procès-verbaux des séances du conseil municipal
de Kinnear's Mills,
MRC des Appalaches (Québec)

2016-111 CHAPITEAU

Attendu qu'une demande de prêt pour le chapiteau appartenant à la municipalité de Kinnear's Mills a été reçue du Versant-La-Noël pour les 13 et 14 août 2016;

Attendu que les employés de Location Ma Tente effectuent le montage du chapiteau;

Il est résolu à l'unanimité des conseillers que la municipalité de Kinnear's Mills permette au Versant-La-Noël d'utiliser le chapiteau.

2016-112 SOUMISSION POUR TRAVAUX DE PAVAGE DES RUES DU FOYER ET DES FONDATEURS

L'ouverture des soumissions a eu lieu mardi le 31 mai à 15 h. Deux entreprises ont soumissionné. Les prix incluent les taxes.

Les Entreprises Lévisiennes Inc. 53 862,63 \$

Pavage centre Sud..... 56 670,00 \$

Il est résolu à l'unanimité des conseillers de signer un contrat pour les travaux de pavage des rues du Foyer et des Fondateurs avec les Entreprises Lévisienne Inc. M. Paul Vachon, maire, et M^{me} Claudette Perreault, directrice générale, sont mandatés pour signer ce contrat.

2016-113 PIIA EN PATRIMOINE

Il est résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la firme Patri-Arch à préparer l'étude pour l'élaboration d'un plan d'implantation et d'intégration architectural (PIIA) et d'autoriser Monsieur Paul Vachon, maire, et Madame Claudette Perreault, directrice générale, à signer ce contrat.

Madame Danielle Blanchet agira comme soutien bénévole pour l'élaboration du dossier auprès de la firme Patri-Arch.

Les honoraires pour ce mandat seront réparties à 50% par le comité du patrimoine de Kinnear's Mills et la municipalité. Le montant maximum accordé pour ce projet sera de 5 000 \$.

2016-114 ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 477 VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 275 CONCERNANT LA CRÉATION D'UN FONDS DE ROULEMENT

Après lecture du règlement, il est proposé par Monsieur Michel Breton et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le règlement numéro 477 qui a pour but d'augmenter le fonds de roulement à 200 000 \$.



KINNEAR'S MILLS

Procès-verbaux des séances du conseil municipal
de Kinnear's Mills,
MRC des Appalaches (Québec)

2016-115 APPUI À LA DEMANDE DE MONSIEUR RICHARD DUBOIS À LA CPTAQ

Attendu que la municipalité de Kinnear's Mills a pris connaissance de la demande d'autorisation pour un usage autre qu'agricole en milieu agricole sur le lot numéro 4 913 271 du cadastre du Québec;

Attendu que la demande d'autorisation est conforme aux règlements municipaux et qu'elle ne contrevient à aucun de ces derniers;

En conséquence, il est résolu à l'unanimité des conseillers d'appuyer la demande de Monsieur Richard Dubois auprès de la Commission de la Protection du Territoire Agricole du Québec.

2016-116 TRANSFERT D'UNE PARTIE DE TERRAIN APPARTENANT À LA MUNICIPALITÉ DE KINNEAR'S MILLS POUR UNE AUTRE PARTIE DE TERRAIN APPARTENANT À MONSIEUR NORMAND GINGRAS

Attendu que la municipalité désire échanger une partie du lot numéro 4 913 210 lui appartenant et dont la superficie à échanger est de 59,38 mètres carrés avec Monsieur Normand Gingras sur le lot numéro 4 606 894.

Il est résolu à la majorité des conseillers d'autoriser la firme Ecce Terra à préparer les subdivisions cadastrales et à Me Marie-Klaude Paquet pour l'acte d'échange.

Le coût des transactions seront à la charge de Monsieur Normand Gingras.

Pour : 4
Contre : 1

2016-117 CAMPAGNE PANCANADIENNE EN FAVEUR DE L'EMBALLAGE NEUTRE ET STANDARDISÉ DES PRODUITS DU TABAC (Appuis au Québec sollicités et gérés par la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac*)

Attendu que le tabac est la cause la plus importante de maladies et de décès évitables au Canada, tuant 37 000 personnes chaque année;

Attendu que l'épidémie de tabagisme est causée par une industrie qui place ses profits avant la vie d'autrui et qui utilise tous les moyens à sa disposition afin de rendre ses produits plus attrayants et d'apparence moins dangereuse;

Attendu que l'emballage est l'un des plus puissants véhicules promotionnels pour les produits du tabac;

Attendu que la Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme 2012-2017 doit être renouvelée d'ici mars 2017 et que la standardisation des emballages devrait être une des premières mesures déployées dans le cadre de cette stratégie améliorée, qui devra viser des objectifs audacieux de réduction du tabagisme;

Attendu que conformément à la recommandation de l'Organisation mondiale de la Santé, l'Australie, la France, le Royaume-Uni et l'Irlande ont tous adopté des lois exigeant l'emballage neutre et standardisé des produits du tabac, et que plusieurs autres gouvernements ont annoncé leur intention d'en faire autant prochainement;



KINNEAR'S MILLS

Procès-verbaux des séances du conseil municipal
de Kinnear's Mills,
MRC des Appalaches (Québec)

Il est résolu que la municipalité de Kinnear's Mills appuie que le Canada exige l'emballage neutre et standardisé des produits du tabac tel que décrit comme suit:

L'emballage neutre et standardisé interdirait tous les éléments promotionnels de tous les emballages de tabac, y compris l'utilisation de couleurs, d'images, de logos, de slogans, de polices de caractère distinctives et de finis. Seul le nom de la marque y serait autorisé et ce dernier sera lui aussi sujet à des restrictions. Les mises en garde de santé demeureraient présentes sur les emballages. La taille et la forme des emballages seraient standardisées, interdisant ainsi les formats spécifiques tels que les paquets de cigarettes minces et ultra minces, qui réduisent la taille des mises en garde et ciblent ouvertement les femmes. L'apparence des cigarettes serait également standardisée, pour entre autres y interdire l'utilisation d'images de marque, de logos, de couleurs et de finis spéciaux, et établir des normes sur la longueur et le diamètre des cigarettes.

2016-118

**ENGAGEMENT D'UN COORDONNATEUR(TRICE) EN LOISIRS,
CULTURE ET DEVELOPPEMENT TOURISTIQUE**

Il est proposé par Monsieur Michel Breton, appuyé par Monsieur Patrice Nadeau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le comité de sélection soit autorisé à engager le coordonnateur ou la coordonnatrice en loisirs, culture et développement touristique.

SALAIRE

Le conseil versera un salaire de 18 \$ l'heure ajustable après la période de probation.

PÉRIODE DE PROBATION

De plus, il est résolu que le conseil réévaluera l'employé(e) en novembre 2016.

CORRESPONDANCE

La secrétaire-trésorière fait la lecture de la correspondance.

Les communiqués ont été transmis électroniquement aux conseillers.

2016-119

COMPTES DU MOIS

Il est résolu à l'unanimité des conseillers d'approuver la liste des comptes suivants :

N° de chèque	Nom	Montant
	Salaire	8 977,59
C0004754	Mélanie Carrier	1 363,05
C0004755	MRC Des Appalaches	112,00
C0004756	Gérard Gagnon (Bibliothèque Cegep)	60,00
C0004759	Postes Canada	293,19
C0004760	Petite caisse	530,44
C0004761	Richard Bisson	23 128,33
C0004762	Régie intermunicipale de la région Thetford	941,33
C0004763	Visa Desjardins	201,06
C0004764	Le Tapissier Beaumar	68,99
C0004765	9039-4255 Québec inc. (Beucesansfil)	68,93



KINNEAR'S MILLS

Procès-verbaux des séances du conseil municipal
de Kinnear's Mills,
MRC des Appalaches (Québec)

C0004766	Comité des loisirs	10 000,00
C0004767	Entreprises Sanifer	2 053,14
C0004768	Paroisse St-Esprit des Pentes-Côtes	484,42
C0004769	DG Usimécanique inc.	166,96
C0004770	Moto JMF inc.	35,07
C0004771	AG Architecte inc.	1 118,83
C0004772	Vivaco groupe coopératif	160,40
C0004773	Nadeau Photo Solution	776,08
C0004774	William Binette	86,00
C0004775	Alex Bolduc	64,50
C0004776	Alexandre Bolduc	43,00
C0004777	Chantal Bolduc	86,00
C0004778	Jean-Philippe Bolduc	86,00
C0004779	Matias Bolduc	64,50
C0004780	Derick Lambert	86,00
C0004781	Laurie Lambert	64,50
C0004782	Marc-Antoine Lambert	43,00
C0004783	Daphné Lemay	43,00
C0004784	Jeffrey Lemay	43,00
C0004785	Aaron Lowry	64,50
C0004786	Andrew Lowry	86,00
C0004787	Marilou Prévost	64,50
C0004788	Myriam Prévost	64,50
C0004789	Sel Warwick Inc.	6 657,05
C0004791-4936	Redevances éoliennes 2015	22 149,10
C0004941	Hydro Québec (Église catholique)	92,43
C0004942	Agence de revenu du Canada DAS	1 091,01
C0004943	Ministère du Revenu DAS	2 549,33
C0004944	Mégaburo	55,08
C0004945	Coop St-Jacques-de-Leeds	547,02
C0004946	Raymond Chabot Grant Thornton	3 046,84
C0004947	Entreprises Sanifer (Gros rebuts)	1 580,91
C0004948	Xerox Canada Ltée	863,28
C0004949	8043981 Canada Inc.	139,20
C0004950	Media Transcontinental S.E.N.C.	920,26
C0004951	Rick MacRae	3 544,11
C0004952	Drouin Auto électrique & Fils	62,04
C0004953	James G. Noonan	1 865,46
C0004954	Serge Bolduc	301,80
C0004955	Caisses Desjardins Région Thetford	288,00
C0004956	Pagéo enr.	1 958,00
C0004957	Hugues Grégoire	367,92
C0004958	AG architecte inc.	2 874,38
C0004959	Landry Équipement	51,14
C0004961-62	Redevances éoliennes	286,80
C0004963	Petite caisse	337,29
C0004964	Paul Vachon	82,56
C0004965	Menuiserie Sans Nœud Inc.	22 328,15
L1600009	Hydro Québec	1 567,74
L1600010	Bell Canada	337,37
	TOTAL	127 473,08

PÉRIODE DE QUESTIONS



KINNEAR'S MILLS

**Procès-verbaux des séances du conseil municipal
de Kinnear's Mills,
MRC des Appalaches (Québec)**

M. le maire invite les citoyens à la période de questions.

Monsieur Normand Roberge demande de mettre du gravier sur le 1^{er} rang.
Monsieur Sylvain Lambert demande de louer le chapiteau pour le 23 juin.
Madame Louise Saillant demande de l'information concernant internet et le cellulaire ainsi que d'informer la population via le Sons d'Cloches concernant les tiques.

DIVERS

Monsieur Michel Breton nous informe que la réparation du chemin de Kinnear's Mills débutera le 12 juin prochain.

Madame Céline Landry tient à féliciter Monsieur Carl Dubois et remercier tous les bénévoles pour la belle réussite de la fête de la pêche.

Monsieur Carl Dubois nous parle des marcheurs du chemin de St-Rémi qui sont passés chez-lui et au parc municipal.

2016-120

LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, il est résolu à l'unanimité des conseillers de lever la séance à 21 h 18.

En signant ce procès-verbal, le maire autorise et signe toutes les résolutions adoptées lors de la séance du conseil du 6 juin 2016.

Signé : Paul Vachon
Paul Vachon, maire

Signé : Claudette Perreault
Claudette Perreault, directrice générale
et secrétaire-trésorière